

# VdTÜV-Kennblatt für Schweißzusätze

|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     |                                           |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------|
|                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>1</b> Hersteller/Lieferer:<br><b>Böhler Schweißtechnik Austria GmbH &amp; Böhler Schweißtechnik Deutschland GmbH</b><br><b>mit Herstellerwerken gemäß VdTÜV Liste 1000</b> |                                | <b>2</b> Kennblatt-<br>Nummer:<br><b>12067.00</b><br><b>09.2012</b> |                                           |      |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     |                                           |      |
| 3                                                                                                                                                                                                                          | Schweißzusatz: <b>Fülldrahtelektrode</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     | <b>5</b><br>Angaben<br>des<br>Herstellers |      |
| 4                                                                                                                                                                                                                          | Marke: <b>Union MV Ni 1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     |                                           |      |
| 7                                                                                                                                                                                                                          | Typ: <b>EN ISO 17632- A - T 50 6 1Ni M M 1 H5</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     |                                           |      |
| 11                                                                                                                                                                                                                         | Durchmesserbereich:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>1,2 - 1,6</b>                                                                                                                                                              | mm                             | 12                                                                  | Hilfsstoffe: <b>EN ISO 14175 - M2</b>     |      |
| 13                                                                                                                                                                                                                         | Die weitere Gültigkeit wird in der jeweils letzten Ausgabe der CD-ROM 'TÜV-eignungsgeprüfte Schweißzusätze' bescheinigt.                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     |                                           |      |
| 15                                                                                                                                                                                                                         | Wärmebehandlung (Wb) nach dem Schweißen und Werkstoffe                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     |                                           |      |
|                                                                                                                                                                                                                            | Pos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Wb                                                                                                                                                                            | Gruppe / Werkstoff 1           | Text                                                                | Gruppe / Werkstoff 2                      | Bem. |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | U                                                                                                                                                                             | Gruppe 1.2                     |                                                                     |                                           |      |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | S                                                                                                                                                                             | Gruppe 1.2                     |                                                                     |                                           |      |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | S                                                                                                                                                                             | Gruppe 1.3 (ReH max.380 N/mm²) |                                                                     |                                           |      |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | U                                                                                                                                                                             | Gruppe 1.3 (ReH max.460 N/mm²) |                                                                     |                                           |      |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | U                                                                                                                                                                             | Gruppe 2.1                     |                                                                     |                                           |      |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | S                                                                                                                                                                             | Gruppe 3.1 (ReH max.380 N/mm²) |                                                                     |                                           |      |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | U                                                                                                                                                                             | Gruppe 3.1 (ReH max.460 N/mm²) |                                                                     |                                           |      |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | U                                                                                                                                                                             | St 62 N                        |                                                                     |                                           | (1)  |
| 16                                                                                                                                                                                                                         | Die Werkstoffeinteilung entspricht ISO 15608:2000                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     |                                           |      |
| 21                                                                                                                                                                                                                         | Wurzelschweißbarkeit: <b>nachgewiesen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     |                                           |      |
| 23                                                                                                                                                                                                                         | Wanddicke:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>max. 150 mm</b>                                                                                                                                                            | 24                             | Stromart und Polung: <b>G+</b>                                      |                                           |      |
| 25                                                                                                                                                                                                                         | Schweißposition nach DIN ISO 6947: <b>PA, PB, PF</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     |                                           |      |
| 26                                                                                                                                                                                                                         | Höchste Betriebstemperatur im Kurzzeitbereich wie Grundwerkstoff, jedoch max.: <b>350 °C</b>                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     |                                           |      |
| 27                                                                                                                                                                                                                         | Höchste Betriebstemperatur im Langzeitbereich max.: <b>--- °C</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     |                                           |      |
| 28                                                                                                                                                                                                                         | Tiefste Betriebstemperatur wie Grundwerkstoff, jedoch nicht tiefer als: <b>-40 °C</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     |                                           |      |
| 29                                                                                                                                                                                                                         | Berechnungskennwert: <b>wie Grundwerkstoff</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     |                                           |      |
| 30                                                                                                                                                                                                                         | Bei Einsatz im Langzeitbereich: <b>---</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     |                                           |      |
| 31                                                                                                                                                                                                                         | Korrosionsbeständigkeit nachgewiesen nach: <b>---</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     |                                           |      |
| 32                                                                                                                                                                                                                         | Bemerkungen:<br><b>(1) Bei diesem Werkstoff handelt es sich um die Werksmarke eines Anwenders.</b><br><b>Ein Einsatz für die Herstellung überwachungsbedürftiger Anlagen nach</b><br><b>§ 2 Gerätesicherheitsgesetz ist nicht vorgesehen.</b><br><b>Bezüglich Zähigkeit liegen keine Gewährleistungswerte vor.</b>                                            |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     |                                           |      |
| 33                                                                                                                                                                                                                         | Die Eignungsprüfung erfolgte auf der Grundlage des VdTÜV-Merkblattes 1153. Soweit in Rubrik 32 - Bemerkungen - nicht anders angegeben, ist dieser Schweißzusatz unter Beachtung des Anhangs I Abschnitt 4 der Druckgeräte-richtlinie für den Einsatz nach Druckgeräte-richtlinie geeignet.                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     |                                           |      |
| 34                                                                                                                                                                                                                         | Erläuterungen: A - angelassen      S - spannungsarmgeglüht      W - weichgeglüht      G+ - Gleichstrom Pluspol<br>L - lösungsgeglüht      St- stabilgeglüht                                      G- - Gleichstrom Minuspol<br>u. abgeschreckt      U - ungeglüht                                      W - Wechselstrom<br>N - normalgeglüht      V - vergütet |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     |                                           |      |
| 35                                                                                                                                                                                                                         | Erstellt durch: <b>TÜV Pfalz</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     |                                           |      |
| Die Vervielfältigung, die Verbreitung, der Nachdruck und die Gesamtwiedergabe auf fotomechanischem oder ähnlichem Wege bleiben, auch bei auszugsweiser Verwertung, der vorherigen Zustimmung des Herausgebers vorbehalten. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                               |                                |                                                                     |                                           |      |

**\*) Herausgeber: Verband der TÜV e.V.**

Vertrieb: TÜV-Media GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln - Unternehmensgruppe TÜV Rheinland Group